



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie buitenlandse zaken*

---

**PE489.469v01-00**

15.5.2012

# **AMENDEMENTEN**

## **1 - 70**

**Ontwerpresolutie**  
**Anneli Jäätteenmäki**  
(PE488.028v01-00)

Onderhandelingen over het VN-wapenhandelsverdrag (WHV)

AM\_Com\_NonLegRE

**Amendement 1**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– gezien de resoluties A/RES/61/89 van de Algemene Vergadering van 6 december 2006 getiteld "Op weg naar een Wapenhandelsverdrag: vaststelling van gemeenschappelijke internationale normen voor de invoer, uitvoer en overdracht van conventionele wapens", ondersteund door 153 VN-lidstaten, waarmee formeel de aanzet is gegeven tot de ontwikkeling van een wapenhandelsverdrag (WHV), en A/RES/64/48<sup>2</sup> van 2 december 2009 over het wapenhandelsverdrag, gesteund door 153 VN-lidstaten, die besloten een VN-conferentie bijeen te roepen over het wapenhandelsverdrag, die in 2012 vier weken achtereenvolgens zal vergaderen ter uitwerking van een juridisch bindend instrument voor zo streng mogelijke gemeenschappelijke internationale normen voor de overdracht van conventionele wapens,

---

<sup>1</sup> <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N06/499/77/PDF/N0649977.pdf?OpenElement>.

<sup>2</sup> <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N09/464/71/PDF/N0946471.pdf?OpenElement>.

Or. en

**Amendement 2**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien het antwoord van de EU op het verzoek van de secretaris-generaal van de VN om standpunten m.b.t. aspecten van een wapenhandelsverdrag,*

Or. en

**Amendement 3**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien de conclusies van de Raad van de Europese Unie, met name over het wapenhandelsverdrag, van 10 december 2007 en 12 juli 2010,*

Or. en

**Amendement 4**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 4**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– gezien zijn resolutie van 21 juni 2007 over de sluiting van een wapenhandelsverdrag tot vaststelling van gemeenschappelijke internationale maatstaven voor de in- en uitvoer en de overdracht van conventionele wapens\*,

– gezien zijn resolutie van 21 juni 2007 over de sluiting van een wapenhandelsverdrag tot vaststelling van gemeenschappelijke internationale maatstaven voor de in- en uitvoer en de overdracht van conventionele wapens<sup>1</sup>, *en zijn resoluties van 13 maart 2008 over de Europese gedragscode voor wapenuitvoer<sup>2</sup> en van 4 december 2008 over de Europese gedragscode voor wapenuitvoer<sup>3</sup>, die beide de noodzaak van een wapenhandelsverdrag onderstrepen,*

<sup>1</sup> Aangenomen teksten, P6 - TA(2007)0282.

<sup>4</sup> *Aangenomen teksten, P6\_TA(2008)0101.*

<sup>5</sup> *Aangenomen teksten, P6\_TA(2008)0580.*

Or. en

**Amendement 5**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien zijn eerdere resoluties, met name over de Europese gedragscode voor wapenuitvoer van 13 maart 2008,*

Or. en

**Amendement 6**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 4 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien resolutie 61/89 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties "Op weg naar een Wapenhandelsverdrag: vaststelling van gemeenschappelijke internationale normen voor de invoer, uitvoer en overdracht van conventionele wapens op 6 maart 2009",*

Or. en

**Amendement 7**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 6**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien de campagne "Control Arms" van*  
AM\901772NL.doc

5/38

*– gezien de vele campagnes van het*

PE489.469v01-00

het *mondiale* maatschappelijk middenveld,

maatschappelijk middenveld *overal ter wereld voor een sterk en degelijk wapenhandelsverdrag, zoals de campagne "Control Arms" en de oproep van Nobelprijswinnaars,*

Or. en

**Amendement 8**  
**Norica Nicolai**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*– gezien Richtlijn 2009/43/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de overdracht van defensiegerelateerde producten,*

Or. en

**Amendement 9**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*A bis. overwegende dat meer dan 40 VN-landen geen nationale regelgeving kennen voor de controle op de overdracht van wapens en evenmin aan regionale of internationale normen voldoen;*

Or. en

**Amendement 10**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A bis. overwegende dat de Algemene Vergadering van de VN het doel van het wapenhandelsverdrag (WHV) heeft omschreven als "juridisch bindend verdrag houdende vaststelling van gemeenschappelijke normen voor de invoer, uitvoer en overdracht van conventionele wapens" en de staten opdraagt "hun nationale stelsels en interne controles op het hoogst mogelijke peil te brengen om te voorkomen dat conventionele wapens uit het legale circuit op de illegale markt terechtkomen waar zij gebruikt kunnen worden voor terroristische aanslagen, georganiseerde misdaad en andere criminele activiteiten";***

Or. en

**Amendement 11**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**

**Overweging A ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A ter. overwegende dat de US Congressional Research Service<sup>6</sup> de waarde van alle wapendeals met ontwikkelingslanden in 2010 schat op \$40.355 miljard, en die van daadwerkelijk geleverd wapentuig op \$34.989 miljard;***

<sup>6</sup>

*[http://www.sipri.org:9090/research/armaments/transfers/transparency/national\\_reports/united\\_states/CRS\\_Report\\_DN\\_03-10.pdf/view](http://www.sipri.org:9090/research/armaments/transfers/transparency/national_reports/united_states/CRS_Report_DN_03-10.pdf/view).*

Or. en

**Amendement 12**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*A quater. overwegende dat de ongecontroleerde en ongereguleerde wapenhandel een serieuze bedreiging vormt voor de plaatselijke, nationale, regionale en internationale vrede, veiligheid en stabiliteit en tevens voor de democratie, de rechtsstatelijkheid en de duurzame sociale en economische ontwikkeling; overwegende dat ongereguleerde wapenhandel als factor bijdraagt aan gewapende conflicten, ontheemding, georganiseerde misdaad en terrorisme;*

Or. en

**Amendement 13**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

B. overwegende dat het wapenhandelsverdrag waar in 2012 over onderhandeld zal worden heldere en bindende bepalingen moet bevatten die aan de hoogste internationale normen voldoen en die *in lijn* zijn met het internationale humanitaire recht;

B. overwegende dat het wapenhandelsverdrag waar in 2012 over onderhandeld zal worden heldere en bindende bepalingen moet bevatten die aan de hoogste internationale normen voldoen en die *volledig in overeenstemming* zijn met het internationale *mensenrechtenrecht en het internationale* humanitaire recht;

Or. en

**Amendement 14**  
**Sabine Lösing**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B**



*Ontwerpresolutie*

B. overwegende dat het wapenhandelsverdrag waar in 2012 over onderhandeld zal worden **heldere** en bindende bepalingen moet bevatten die aan de hoogste internationale normen voldoen en die in lijn zijn met het internationale humanitaire recht;

*Amendement*

B. overwegende dat het wapenhandelsverdrag waar in 2012 over onderhandeld zal worden **precieze** en **juridisch** bindende bepalingen moet bevatten die aan de hoogste internationale normen voldoen en die in lijn zijn met het internationale humanitaire recht;

Or. en

**Amendement 15**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**

**Overweging B bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***B bis. overwegende dat resolutie 61/89 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de VN-staten oproept een doeltreffend en evenwichtig juridisch bindend instrument tot stand te brengen voor zo streng mogelijke gemeenschappelijke internationale normen voor de overdracht van conventionele wapens, en tot een sterk en solide verdrag te komen;***

Or. en

**Amendement 16**

**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***C bis. overwegende dat er op het gebied van wapenoverdracht geen bindende verplichting bestaat waarbij de internationale mensenrechten en het internationale humanitaire recht***

*ondubbelzinnig worden gegarandeerd;*

Or. en

**Amendement 17**

**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C ter. overwegende dat de Raad erop gewezen heeft dat alles in het werk moet worden gesteld om ervoor te zorgen dat tijdens de bijeenkomsten van het voorbereidend comité een zo breed mogelijk scala van onderwerpen aan de orde komt; overwegende dat de Raad hiertoe op 14 juni 2010 Besluit 2010/336/GBVB heeft vastgesteld, betreffende activiteiten van de Europese Unie ter ondersteuning van het Wapenhandelsverdrag in het kader van de Europese veiligheidsstrategie, teneinde steun te winnen voor het WHV bij lidstaten, maatschappelijke organisaties en bedrijfsleven;*

Or. en

**Amendement 18**

**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C quater. overwegende dat het gemeenschappelijk standpunt van de EU tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de controle op de uitvoer van militaire goederen en technologie sinds zijn aanvaarding heeft bijgedragen aan de harmonisering van het nationale beleid voor beheersing van*

*de wapenexport van de EU-lidstaten, en de daarin vervatte beginselen en criteria worden door verschillende derde landen onderschreven;*

Or. en

**Amendement 19**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. merkt op dat de waarde van de mondiale export onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortduring ongeveer 30% van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee tot de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld behoren<sup>4</sup>; wil hiermee aangeven dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een gereguleerde **en** meer doorzichtige wapenhandel op het mondiale niveau;

*Amendement*

1. merkt op dat de waarde van de mondiale export onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortduring ongeveer 30% van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee tot de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld behoren<sup>4</sup>; wil hiermee aangeven dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een gereguleerde, meer doorzichtige **en gecontroleerde** wapenhandel op het mondiale niveau;

Or. en

**Amendement 20**  
**Elena Băsescu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. merkt op dat de waarde van de mondiale export onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortduring ongeveer 30% van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee tot de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld behoren<sup>4</sup>; wil hiermee aangeven

*Amendement*

1. merkt op dat de waarde van de mondiale export onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortduring ongeveer 30% van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee tot de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld behoren<sup>4</sup>; wil hiermee aangeven

dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een gereguleerde en meer doorzichtige wapenhandel op het mondiale niveau;

dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een gereguleerde en meer doorzichtige wapenhandel op het mondiale niveau, **alsook voor resp. bij versterking en handhaving van een kader dat illegale wapenoverdracht en –handel in de grootst mogelijke mate moet voorkomen ;**

Or. en

## Amendement 21 Sabine Lösing

### Ontwerpresolutie Paragraaf 1

#### *Ontwerpresolutie*

1. merkt op dat de waarde van de mondiale export onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortdurende ongeveer 30% van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee **tot** de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld **behoren**<sup>4</sup>; wil hiermee aangeven dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een gereguleerde en meer doorzichtige wapenhandel op het mondiale niveau;

---

<sup>4</sup> *Cijfers afkomstig van de SIPRI Trend Indicator Values (uitgedrukt in Amerikaanse dollars t.o.v. het prijsindexjaar 1990) en te raadplegen via: [http://www.sipri.org/databases/armstransfers/background/explanations2\\_default](http://www.sipri.org/databases/armstransfers/background/explanations2_default).*

#### *Amendement*

1. merkt **met grote verontrusting** op dat de waarde van de mondiale export **van wapens en wapenrusting** onverminderd is blijven groeien, ondanks de financieel-economische crisis, en dat de EU-lidstaten bij voortdurende ongeveer 34 % van al die exporten voor haar rekening nemen en daarmee de grootste wapenproducenten en –exporteurs ter wereld **zijn, na de VS (30%) en Rusland (23%)**<sup>1</sup>; wil hiermee aangeven dat de EU zowel een verantwoordelijkheid heeft voor, als een belang bij de ontwikkeling van en de deelname aan een **wezenlijke ontwapening in de gehele wereld, en in afwachting daarvan een krachtig** gereguleerde en meer doorzichtige wapenhandel op het mondiale niveau;

---

<sup>1</sup> *Holtom, Paul i.a.: Trends in international arms transfers, 2010, SIPRI Fact Sheet, March 2011. p. 3, te raadplegen via <http://books.sipri.org/files/FS/SIPRIFS1103a.pdf>*

Or. en

**Amendement 22**  
**Corina Crețu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

*Amendement*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, **omverwerping van democratisch gekozen regeringen**, terroristische aanslagen en corruptie, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

Or. en

**Amendement 23**  
**Michael Gahler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en **ondoorzichtige** wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft

*Amendement*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en **ongecontroleerde** wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft

ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

Or. en

**Amendement 24**  
**Elena Băsescu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

*Amendement*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige wapenhandel, ***evenals illegale wapenoverdracht***, tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

Or. en

**Amendement 25**  
**Sabine Lösing**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

***2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige***

*Amendement*

***2. is ervan overtuigd dat alleen door totale stopzetting van de wapenexport, met name naar conflictgebieden, onnodig menselijk leed, gewapende conflicten, instabiliteit, terroristische aanslagen, ondermijning van***

*wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt*, onnodig menselijk leed *heeft veroorzaakt*, gewapende conflicten *heeft aangejaagd*, *heeft geresulteerd in* instabiliteit, terroristische aanslagen, *alsmede* goed bestuur en *de* sociaal-economische ontwikkeling *heeft ondermijnd en geleid heeft tot de* schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

*vrede en vredesprocessen, armoedebestrijdingsinitiatieven en* goed bestuur, sociaal-economische ontwikkeling, schending van de rechtsstaat, van de mensenrechten en van het internationale humanitaire recht *kunnen worden voorkomen*;

Or. en

## **Amendement 26** **Ana Gomes**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 2**

#### *Ontwerpresolutie*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de ongereguleerde en ondoorzichtige wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

#### *Amendement*

2. erkent de bijdrage van de wapenindustrie aan het scheppen van werkgelegenheid en het genereren van economische groei; is echter van mening dat de *slecht gereguleerde* wapenhandel tot een onverantwoorde manier van wapenhandel leidt, onnodig menselijk leed heeft veroorzaakt, gewapende conflicten heeft aangejaagd, heeft geresulteerd in instabiliteit, terroristische aanslagen, alsmede goed bestuur en de sociaal-economische ontwikkeling heeft ondermijnd en geleid heeft tot de schending van de rechtsstaat, de mensenrechten en het internationale humanitaire recht;

Or. en

## **Amendement 27** **Pino Arlacchi, Ivo Vajgl, Ana Gomes**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***2 bis. betreurt het dat ofschoon het gemeenschappelijk standpunt van de Europese Unie inzake wapenuitvoer vereist dat lidstaten een vergunning voor wapenoverdracht weigeren indien er een 'duidelijk risico bestaat dat uit te voeren militaire uitrusting of technologie gebruikt worden voor binnenlandse onderdrukking', er nog steeds lidstaten zijn die grote wapenhoeveelheden verkopen aan dictaturen, autoritaire regimes, en landen wier leiders de wapens inzetten om tegenspraak te onderdrukken;***

Or. en

**Amendement 28**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. dringt erop aan om bij de onderhandelingen van juli 2012 over een international wapenhandelsverdrag een historische stap voorwaarts te zetten, door de transparantie en verantwoordingsplicht te vergroten en door de hoogste internationale normen en criteria vast te leggen om tot weloverwogen beslissingen te komen inzake de overdracht en de in- en uitvoer van conventionele wapens;

*Amendement*

3. dringt erop aan om bij de onderhandelingen van juli 2012 over een ***juridisch bindend*** international wapenhandelsverdrag een historische stap voorwaarts te zetten, door de transparantie en verantwoordingsplicht te vergroten en door de hoogste internationale normen en criteria vast te leggen om tot weloverwogen beslissingen te komen inzake de overdracht en de in- en uitvoer van conventionele wapens;

Or. en

**Amendement 29**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 4**



*Ontwerpresolutie*

4. roept de internationale gemeenschap op om haar betrokkenheid bij de regulering van de internationale wapenhandel te tonen, door volledig gebruik te maken van het Reglement en tot een eensgezinde en alomvattende tekst te komen die alle onderwerpen behandelt om tot overeenstemming te komen over een solide verdrag tijdens de conferentie in juli 2012;

*Amendement*

4. roept de internationale gemeenschap op om haar betrokkenheid bij de regulering van de internationale wapenhandel te tonen, door volledig gebruik te maken van het Reglement en tot een eensgezinde en alomvattende tekst te komen die alle onderwerpen behandelt om tot overeenstemming te komen over een solide verdrag ***dat aansluit bij de hoogste internationale normen met betrekking tot mensenrechten en internationaal humanitair recht***, tijdens de conferentie in juli 2012;

Or. en

**Amendement 30**  
**Michael Gahler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag), de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

*Amendement*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag, ***en tijdelijke in- en uitvoer***), de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

Or. en

**Amendement 31**  
**Krzysztof Lisek**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

### *Ontwerpresolutie*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van **de** in- en uitvoer, **de overdracht** (inclusief **de** doorvoer en **de** overslag), **de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer**, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en **de** financiering;

### *Amendement*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van in- en uitvoer (inclusief **heruitvoer**), doorvoer en overslag, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en financiering;

Or. en

### **Amendement 32**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 6**

### *Ontwerpresolutie*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag), de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

### *Amendement*

6. gelooft dat een effectief verdrag een breed spectrum van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag), **heruitvoer, tijdelijke invoer, overdrachten van regering aan regering, schenkingen, verkopen, leningen, verhuur, en de nodige diensten ter afronding van de transactie, zoals bemiddeling, het transport en de financiering**, de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

Or. en

### **Amendement 33**

**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

6. *gelooft* dat een effectief verdrag *een breed spectrum* van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag), de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

*Amendement*

6. *onderstreept* dat een effectief verdrag *een zo breed mogelijk spectrum* van handelsactiviteiten in conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van de in- en uitvoer, de overdracht (inclusief de doorvoer en de overslag), de productie onder een buitenlandse licentie, voorraadbeheer, alsmede alle aan de wapenhandel gerelateerde diensten inclusief de bemiddeling, het transport en de financiering;

Or. en

**Amendement 34**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8**

*Ontwerpresolutie*

8. is van mening dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van kleine en lichte wapens en munitie, de bijbehorende onderdelen en de technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

*Amendement*

8. is van mening dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van kleine en lichte wapens en munitie, *immateriële overdracht*, de bijbehorende onderdelen en de technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

Or. en

**Amendement 35**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8**

### *Ontwerpresolutie*

8. is van mening dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van kleine en lichte wapens en munitie, **de** bijbehorende onderdelen en de technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandhavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

### *Amendement*

8. is van mening dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, met inbegrip van kleine en lichte wapens en munitie, **bemande en onbemande militaire vliegtuigen, geleide en ongeleide wapensystemen en projectielen**, de bijbehorende onderdelen, **technische kennis** en technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandhavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

Or. en

### **Amendement 36 Ana Gomes**

### **Ontwerpresolutie Paragraaf 8**

### *Ontwerpresolutie*

8. **is van mening** dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, **met inbegrip van** kleine en lichte wapens en munitie, de bijbehorende onderdelen en de technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandhavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

### *Amendement*

8. **benadrukt** dat een effectief verdrag ook het breedste spectrum van de conventionele wapens dient te bestrijken, **zodat het de controle omvat op alle wapens, munitie, wapenrustingen en verwante artikelen te gebruiken voor potentieel dodelijk geweld bij militaire operaties en interne veiligheidsoperaties, alsmede onderdelen, samenstellende delen en benodigdheden, alsmede machines, technologie en technische kennis voor het vervaardigen, ontwerpen en onderhouden van die artikelen; Het WHV moet dus ook zien op** kleine en lichte wapens en munitie, de bijbehorende onderdelen en de technologieën die verbonden zijn aan het gebruik, hetzij voor militaire doeleinden, hetzij voor andere veiligheids- en wetshandhavingsdoeleinden, en aan de productie en het onderhoud;

Or. en

**Amendement 37**  
**Elena Bănescu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***8 bis. stelt dat merking en traceerbaarheid van conventionele wapens en munitie voldoende aandacht moeten krijgen, met het oog op een betere verantwoording en voorkoming van wapenoverdracht aan illegale ontvangers;***

Or. en

**Amendement 38**  
**Pino Arlacchi, Ivo Vajgl, Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***8 bis. stelt dat er in een effectief verdrag rekening mee moet worden gehouden dat het zeevervoer de belangrijkste weg is waarlangs allerlei materialen worden vervoerd waarmee die conflicten kunnen rekken of doen ontbranden, democratiseringsprocessen kunnen doen ontsporen en zelfs de verbreiding van massavernietigingswapens in de hand kunnen werken; merkt evenwel op dat meer dan 60 procent van de schepen die betrokken zijn bij gevallen van sanctieverbreking, clandestiene overdracht van drugs, wapens en ander militair materieel, in bezit zijn van maatschappijen behorende bij landen in de EU, de NAVO of de OESO;***

Or. en

**Amendement 39**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***8 bis. meent dat wanneer bepaalde soorten beveiligings- en politieuitrusting zoals niet-militaire vuurwapens, waaronder rubberkogel- en schrootgeweren, anti-oproervoertuigen, hagelmunitie en traangas, niet duidelijk onder de werking van het WHV worden gebracht, veel regeringen niet zullen beletten dat zulke wapens worden geleverd en gebruikt voor onderdrukking van fundamentele rechten en vrijheden;***

Or. en

**Amendement 40**  
**Corina Crețu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van onberispelijke normen;

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van ***duidelijke*** onberispelijke normen, ***maar ook van forse sancties voor partijen die zich niet aan het verdrag houden;***

Or. en

**Amendement 41**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van ***onberispelijke*** normen;

*Amendement*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van ***duidelijke, krachtige en de hoogste*** normen;

Or. en

**Amendement 42**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van ***onberispelijke*** normen;

*Amendement*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van ***de hoogste en de duidelijkst mogelijke*** normen;

Or. en

**Amendement 43**  
**Sabine Lösing**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van onberispelijke normen;

*Amendement*

9. denkt dat succes op de lange termijn voor het wapenhandelsverdrag valt of staat met de goedkeuring van onberispelijke normen, ***hetgeen nauwkeuriger criteria vereist dan de acht criteria in gemeenschappelijk standpunt 2008/944/GBVB, omdat die deels tegenstrijdig zijn en de besluitvorming op een nationaal niveau leggen; daarom moeten de criteria van het WHV nauwkeurig zijn en krachtig geformuleerd, met een alomvattende werkingssfeer, die zich uitstrekt tot alle internationale overdrachten van conventionele wapens, met name kleine***

*en lichte wapens, maar ook tot alle bijbehorende munitie en uitrusting, die inzetbaar zijn bij militaire operaties en interne veiligheidsoperaties;*

Or. en

**Amendement 44**  
**Elena Băsescu**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10**

*Ontwerpresolutie*

10. wil dat het wapenhandelsverdrag de verdragsluitende partijen eraan herinnert dat alle besluiten betreffende de in- en uitvoer en overdracht van wapens hun bestaande internationale verplichtingen dienen te respecteren, in het bijzonder met betrekking tot internationale wetgeving voor mensenrechten, het internationale humanitaire recht en het Handvest van de Verenigde Naties, met inbegrip van de sancties en wapenembargo's van regionale organisaties en de VN-Veiligheidsraad;

*Amendement*

10. wil dat het wapenhandelsverdrag de verdragsluitende partijen eraan herinnert dat alle besluiten betreffende de in- en uitvoer en overdracht van wapens ***altijd*** hun bestaande internationale verplichtingen dienen te respecteren, in het bijzonder met betrekking tot internationale wetgeving voor mensenrechten, het internationale humanitaire recht en het Handvest van de Verenigde Naties, met inbegrip van de sancties en wapenembargo's van regionale organisaties en de VN-Veiligheidsraad;

Or. en

**Amendement 45**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10**

*Ontwerpresolutie*

10. wil dat het wapenhandelsverdrag de verdragsluitende partijen eraan herinnert dat ***alle besluiten betreffende de in- en uitvoer en overdracht van wapens hun bestaande internationale verplichtingen dienen te respecteren, in het bijzonder met betrekking tot*** internationale wetgeving voor mensenrechten, het internationale humanitaire recht ***en het Handvest van de***

*Amendement*

10. wil dat ***een doelmatig*** WHV ***van*** de verdragsluitende partijen ***verlangt geen internationale wapenoverdrachten door te laten wanneer er een aanzienlijk risico bestaat dat die wapens worden ingezet voor het begaan of begunstigen van ernstige schendingen van*** internationale wetgeving voor mensenrechten ***of*** het internationale humanitaire recht, ***zoals***



*Verenigde Naties, met inbegrip van de sancties en wapenembargo's van regionale organisaties en de VN-Veiligheidsraad;*

*genocide, misdrijven tegen de menselijkheid en oorlogsmisdaden;*

Or. en

**Amendement 46**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10**

*Ontwerpresolutie*

10. wil dat het wapenhandelsverdrag de verdragsluitende partijen eraan herinnert dat alle besluiten betreffende de in- en uitvoer en overdracht van wapens hun bestaande internationale verplichtingen dienen te respecteren, in het bijzonder met betrekking tot internationale wetgeving voor mensenrechten, het internationale humanitaire recht en het Handvest van de Verenigde Naties, met inbegrip van de sancties en wapenembargo's van regionale organisaties en de VN-Veiligheidsraad;

*Amendement*

10. wil dat het wapenhandelsverdrag de verdragsluitende partijen eraan herinnert dat alle besluiten betreffende de in- en uitvoer en overdracht van wapens hun bestaande internationale verplichtingen dienen te respecteren, in het bijzonder met betrekking tot internationale wetgeving voor mensenrechten, het internationale humanitaire recht en het Handvest van de Verenigde Naties, met inbegrip van de sancties en wapenembargo's van regionale organisaties en de VN-Veiligheidsraad; ***dringt erop aan dat het WHV duidelijke en bindende normen op dit punt bevat, door van staten te verlangen geen internationale wapenoverdrachten door te laten wanneer er een aanzienlijk risico bestaat dat die wapens worden ingezet voor het begaan of begunstigen van ernstige schendingen van internationale wetgeving voor mensenrechten of het internationale humanitaire recht;***

Or. en

**Amendement 47**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10 bis (nieuw)**

*10 bis. doet in dit verband een beroep op de HV/VV en de Raad om zich te beijveren voor de hoogst mogelijke normen voor bescherming van het mensenrechtenrecht en het internationale humanitaire recht, door normen te stellen die verder gaan dan hetgeen reeds op EU-niveau is overeengekomen en in het gemeenschappelijk standpunt over wapenuitvoer is vastgelegd; onderstreept daarmee dat de onderhandelende partijen uit de EU-landen in geen geval akkoord mogen gaan met lagere normen die ongetwijfeld aan het welslagen en de doelmatigheid van het WHV afbreuk zouden doen;*

Or. en

**Amendement 48****Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 11***Ontwerpresolutie*

11. dringt er bij de VN-lidstaten op aan om extra criteria op te nemen (die uit zouden moeten groeien tot internationale maatstaven) **als leidraad voor** besluitvormers **bij** wapenexporten; deze criteria zouden uit moeten gaan van de staat van dienst van het land van bestemming inzake goed bestuur, democratie, de rechtsstaat, mensenrechten, non-proliferatie, de corruptiebestrijding, het risico van omleiding, het effect op de sociaal-economische ontwikkeling van het land, en van de handhaving van vrede en veiligheid in de desbetreffende regio; is van mening dat er speciale anti-corruptiecriteria uitgewerkt dienen te worden in het verdrag;

*Amendement*

11. dringt er bij de VN-lidstaten op aan om extra criteria op te nemen (die uit zouden moeten groeien tot internationale maatstaven) **die** besluitvormers **verplichten tot afgeven van vergunningweigeringen voor** wapenexporten; deze criteria zouden uit moeten gaan van de staat van dienst van het land van bestemming inzake goed bestuur, democratie, de rechtsstaat, **internationale mensenrechtenrecht of internationaal humanitair recht**, non-proliferatie, de corruptiebestrijding, het risico van omleiding, het effect op de sociaal-economische ontwikkeling van het land, en van de handhaving van vrede en veiligheid in de desbetreffende regio; is van mening dat er speciale anti-corruptiecriteria uitgewerkt dienen te

worden in het verdrag;

Or. en

## **Amendement 49**

**Ana Gomes**

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 11**

##### *Ontwerpresolutie*

11. dringt er bij de VN-lidstaten op aan om extra criteria op te nemen (die uit zouden moeten groeien tot internationale maatstaven) als leidraad voor besluitvormers bij wapenexporten; deze criteria zouden uit moeten gaan van de staat van dienst van het land van bestemming inzake goed bestuur, democratie, de rechtsstaat, mensenrechten, non-proliferatie, de corruptiebestrijding, het risico van omleiding, het effect op de sociaal-economische ontwikkeling van het land, en van de handhaving van vrede en veiligheid in de desbetreffende regio; is van mening dat er speciale anti-corruptiecriteria uitgewerkt dienen te worden in het verdrag;

##### *Amendement*

11. dringt er bij de VN-lidstaten op aan om extra **bindende** criteria op te nemen (die uit zouden moeten groeien tot internationale maatstaven) als leidraad voor besluitvormers bij wapenexporten; deze criteria zouden uit moeten gaan van de staat van dienst van het land van bestemming inzake goed bestuur, democratie, de rechtsstaat, mensenrechten, non-proliferatie, de corruptiebestrijding, het risico van omleiding, het effect op de sociaal-economische ontwikkeling van het land, en van de handhaving van vrede en veiligheid in de desbetreffende regio; is van mening dat er speciale anti-corruptiecriteria uitgewerkt dienen te worden in het verdrag;

Or. en

## **Amendement 50**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 11 bis (nieuw)**

##### *Ontwerpresolutie*

##### *Amendement*

***11 bis. doet een beroep op de HV/VV en de EU-lidstaten om te bevorderen dat er krachtige anti-corruptiemechanismen in het toekomstige verdrag worden opgenomen zoals geformuleerd onder punt 3 van de EU-verklaring van 12 juli 2011; wijst er nogmaals op dat een verwijzing***

*naar corruptie moet worden opgenomen die consistent is met de desbetreffende internationale instrumenten, en dat adequate maatregelen moeten worden genomen tegen dat soort misstanden;*

Or. en

**Amendement 51**  
**Michael Gahler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. wil dat deze criteria vertaald worden naar nationale risicoanalyses om de besluitvorming inzake wapenexporten te sturen;

*Amendement*

12. wil dat deze criteria vertaald worden naar nationale risicoanalyses om de besluitvorming inzake wapenexporten te sturen; ***onderstreept in dit verband dat gewaarborgd moet blijven dat zulke criteria niet mogen afdoen aan het recht van iedere staat om conventionele wapens te vervaardigen, importeren, exporteren, over te dragen of te bezitten voor individuele of collectieve zelfverdediging (art. 51 handvest van de Verenigde Naties);***

Or. en

**Amendement 52**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. wil dat deze criteria vertaald worden naar nationale risicoanalyses ***om de besluitvorming*** inzake wapenexporten ***te sturen;***

*Amendement*

12. wil dat deze criteria vertaald worden naar nationale risicoanalyses inzake wapenexporten;

Or. en

**Amendement 53**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***12 bis. vraagt de Europese Unie om ongeacht de uitkomst van de WHV-onderhandelingen, te blijven vasthouden aan de strengst mogelijke normen en de strikst mogelijke uitlegging van het gemeenschappelijk standpunt 2008/944/GBVB inzake wapenexport, met de acht criteria, speciaal ten aanzien van het internationale mensenrechtenrecht en het internationale humanitaire recht;***

Or. en

**Amendement 54**  
**Michael Gahler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

13. wil dat deze criteria uitgewerkt worden in de vorm van ***algemene operationele*** richtsnoeren voor risicoanalyses die als basis dienen voor besluiten over wapenoverdrachten;

13. wil dat deze criteria uitgewerkt worden in de vorm van richtsnoeren voor risicoanalyses die als basis dienen voor besluiten over wapenoverdrachten;

Or. en

**Amendement 55**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 14**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

14. benadrukt het belang van een effectieve en geloofwaardige tenuitvoerlegging van

14. benadrukt het belang van een effectieve en geloofwaardige tenuitvoerlegging van

het wapenhandelsverdrag, vooral wat betreft verantwoordingsplicht, transparantie *en* de verantwoordelijkheid van de verdragsluitende staten;

het wapenhandelsverdrag, vooral wat betreft verantwoordingsplicht, transparantie en de verantwoordelijkheid van de verdragsluitende staten, *en sterkere samenwerking tussen de bevoegde instanties*;

Or. en

## Amendement 56

Tarja Cronberg

namens de Verts/ALE-Fractie

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 15

##### *Ontwerpresolutie*

15. denkt dat een solide wapenhandelsverdrag ***bepalingen en benchmarks moet bevatten*** die de verdragsluitende staten verplichten om nationale wetgeving aan te nemen en een nationale autoriteit op te zetten die verantwoordelijk is voor de controle, ***waaronder ook*** de handhaving van de wetgeving en sancties ***voor*** overtredingen ***van de overdracht van alle zaken die onder het bereik van het verdrag vallen en voor de naleving*** van alle verslaggevings- en tenuitvoerleggingsvereisten;

##### *Amendement*

15. denkt dat een solide wapenhandelsverdrag de verdragsluitende staten ***moet*** verplichten ***een effectief nationaal controlesysteem op te zetten waarbij alle overdrachten tevoren aan een risicobeoordeling worden onderworpen aan de hand van de in het toekomstige verdrag neer te leggen criteria; denkt dat een solide wapenhandelsverdrag de verdragsluitende staten moet verplichten*** om nationale wetgeving aan te nemen en een nationale autoriteit op te zetten die verantwoordelijk is voor de controle ***en*** de handhaving van de wetgeving; ***benadrukt dat de uitvoering van het WHV ook controle op het eindgebruik moet omvatten, in de vorm van verifieerbare schriftelijke toezeggingen, een registratie- en vergunningsplicht voor ondernemers die zich met bemiddelings- en vervoersactiviteiten op gebied van wapens bezig houden, openbaarmaking van de nodige informatie met onderbouwende documentatie door aanvragers van een wapenexportvergunning voordat vergunning wordt afgegeven, wettelijke en andere maatregelen op grond waarvan de invoer, uitvoer, doorvoer, overlading overdracht of bemiddeling van conventionele wapens en munitie zonder vergunning of machtiging in de zin van***

*het verdrag als strafbaar feit wordt aangemerkt, alsmede sancties op overtredingen en op verzuim van verslaggevings- en tenuitvoerleggingsvereisten;*

Or. en

## **Amendement 57**

**Ana Gomes**

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 15**

##### *Ontwerpresolutie*

15. *denkt* dat een solide wapenhandelsverdrag bepalingen en benchmarks moet bevatten die de verdragsluitende staten verplichten om nationale wetgeving aan te nemen en een nationale autoriteit op te zetten die verantwoordelijk is voor *de* controle, *waaronder ook* de handhaving van de wetgeving en sancties voor overtredingen van de overdracht van alle zaken die onder het bereik van het verdrag vallen en voor de naleving van alle verslaggevings- en tenuitvoerleggingsvereisten;

##### *Amendement*

15. *onderstreept* dat een solide wapenhandelsverdrag bepalingen en benchmarks moet bevatten die de verdragsluitende staten verplichten om nationale wetgeving aan te nemen en een nationale autoriteit op te zetten die verantwoordelijk is voor *een national* controlesysteem, *waartoe behoort* de handhaving van de wetgeving en sancties voor overtredingen van de overdracht van alle zaken die onder het bereik van het verdrag vallen en voor de naleving van alle verslaggevings- en tenuitvoerleggingsvereisten, *invoering van verifieerbare controles op het eindgebruik, en schepping van een kader dat een registratie- en vergunningsplicht op nationaal niveau invoert voor ondernemers die zich met bemiddeling en vervoer op gebied van wapens bezig houden;*

Or. en

## **Amendement 58**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 18**

### *Ontwerpresolutie*

18. vindt daarom dat het wapenhandelsverdrag **een** bepaling moet bevatten die alle verdragsluitende partijen verplicht regelmatig verslag uit te brengen over alle wapenoverdrachtbesluiten met informatie over de types, de hoeveelheden en de ontvangers van de uitrusting waarvoor een overdrachtsvergunning bestaat, alsmede inlichtingen over de uitgebreide toepassing van het wapenhandelsverdrag en de tenuitvoerlegging van alle bepalingen;

### *Amendement*

18. vindt daarom dat het wapenhandelsverdrag **krachtige en duidelijke** bepalingen moet bevatten die alle verdragsluitende partijen verplicht regelmatig verslag uit te brengen over alle wapenoverdrachtbesluiten **op jaarbasis** met informatie over de types, de hoeveelheden en de ontvangers van de uitrusting waarvoor een overdrachtsvergunning bestaat, alsmede inlichtingen over de uitgebreide toepassing van het wapenhandelsverdrag en de tenuitvoerlegging van alle bepalingen; **bepleit dat het WHV de verdragsluitende partijen ook moet verplichten om een gedetailleerd archiefsysteem over ten minste de laatste 20 jaar bij te houden van alle internationale transacties die door het nationale controlesysteem zijn verwerkt; vraagt de EU in dit verband om hiertoe technische en financiële hulp aan derde landen te bieden;**

Or. en

### **Amendement 59**

**Tarja Cronberg**

namens de Verts/ALE-Fractie

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 19**

### *Ontwerpresolutie*

19. roept op tot de vorming van een speciale tenuitvoerleggings- en ondersteuningseenheid voor het wapenhandelsverdrag met als een van de taken het verzamelen en analyseren van de verslagen van de verdragsluitende staten en verzoekt de secretaris-generaal van de VN om een jaarlijks verslag te publiceren met verdere voorstellen om de operationele bepalingen van het verdrag te verstevigen;

### *Amendement*

19. roept op tot de vorming van een speciale tenuitvoerleggings- en ondersteuningseenheid voor het wapenhandelsverdrag met als een van de taken het verzamelen en analyseren van de verslagen van de verdragsluitende staten en verzoekt de secretaris-generaal van de VN om een jaarlijks verslag te publiceren met verdere voorstellen om de operationele bepalingen van het verdrag te verstevigen; **bepleit om de tenuitvoerleggings- en ondersteuningseenheid voor het WHV het**



*recht te geven om ook gegevens over wapenoverdrachten te analyseren en de vinger te leggen op discrepanties en mogelijke inbreuken op het verdrag, en hierover verslag uit te brengen aan de vergadering van verdragsluitende staten;*

Or. en

**Amendement 60**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

20. dringt aan op *openbaarmaking* van al deze verslagen;

*Amendement*

20. dringt aan op *bekendmaking* van al deze verslagen *aan alle bevoegde instanties*;

Or. en

**Amendement 61**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

20. dringt aan op openbaarmaking van al deze verslagen;

*Amendement*

20. dringt aan op openbaarmaking van *alle voornoemde* verslagen;

Or. en

**Amendement 62**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 22**

*Ontwerpresolutie*

22. is ervan overtuigd dat het succes van het wapenhandelsverdrag op de lange termijn afhankelijk is van *totale*

*Amendement*

22. is ervan overtuigd dat het succes van het wapenhandelsverdrag op de lange termijn afhankelijk is van *doelmatige*

transparantie en een volledige verantwoordingsplicht jegens de burgers en de maatschappelijke organisaties van import- en exportlanden; vraagt om die redenen om solide mechanismen voor transparantie met jaarlijkse verslaggeving om de rol van de parlementen, het maatschappelijk middenveld en die van het algemeen publiek te verstevigen, zodat die hun regeringen rekenschap kunnen vragen omtrent besluitvorming over de in- en uitvoer en overdracht van wapens;

**controle, de grootst mogelijke** transparantie en een volledige verantwoordingsplicht jegens de burgers en de maatschappelijke organisaties van import- en exportlanden; vraagt om die redenen om solide mechanismen voor transparantie **en toezicht** met jaarlijkse verslaggeving om de rol van de parlementen, het maatschappelijk middenveld en die van het algemeen publiek te verstevigen, zodat die hun regeringen rekenschap kunnen vragen omtrent besluitvorming over de in- en uitvoer en overdracht van wapens;

Or. en

### **Amendement 63** **Michael Gahler**

#### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 22**

##### *Ontwerpresolutie*

22. is ervan overtuigd dat het succes van het wapenhandelsverdrag op de lange termijn afhankelijk is van totale transparantie en een volledige verantwoordingsplicht jegens de **burgers en de maatschappelijke organisaties** van import- en exportlanden; vraagt om die redenen om solide mechanismen voor transparantie met jaarlijkse verslaggeving om de rol van de parlementen, **het maatschappelijk middenveld en die van het algemeen publiek** te verstevigen, zodat die hun regeringen rekenschap kunnen vragen omtrent besluitvorming over de in- en uitvoer en overdracht van wapens;

##### *Amendement*

22. is ervan overtuigd dat het succes van het wapenhandelsverdrag op de lange termijn afhankelijk is van totale transparantie en een volledige verantwoordingsplicht jegens **de bevoegde nationale autoriteiten zoals parlementaire controleorganen**, van import- en exportlanden; vraagt om die redenen om solide mechanismen voor transparantie met jaarlijkse verslaggeving om de rol van de parlementen te verstevigen, zodat die hun regeringen rekenschap kunnen vragen omtrent besluitvorming over de in- en uitvoer en overdracht van wapens;

Or. en

### **Amendement 64** **Tarja Cronberg** namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 25**

*Ontwerpresolutie*

25. is ervan overtuigd dat het antwoord van de EU op het verzoek van secretaris-generaal om gezichtspunten ten aanzien van de aspecten van een wapenhandelsverdrag voldoende basis biedt voor een gecoördineerd optreden door de EU-lidstaten op de conferentie voor het wapenhandelsverdrag; roept de lidstaten op om, overeenkomstig de verplichtingen van het Verdrag van Lissabon, op de conferentie vast te houden aan het standpunt dat ingenomen is in het antwoord aan de secretaris-generaal van de VN, om zodoende een ambitieuze uitkomst en een solide verdrag veilig te stellen;

*Amendement*

25. is ervan overtuigd dat het antwoord van de EU op het verzoek van secretaris-generaal om gezichtspunten ten aanzien van de aspecten van een wapenhandelsverdrag voldoende basis biedt voor een gecoördineerd optreden door de EU-lidstaten op de conferentie voor het wapenhandelsverdrag; roept de lidstaten op om, overeenkomstig de verplichtingen van het Verdrag van Lissabon, op de conferentie **ten minste** vast te houden aan het standpunt dat ingenomen is in het antwoord aan de secretaris-generaal van de VN, om zodoende een ambitieuze uitkomst en een solide verdrag veilig te stellen;

Or. en

**Amendement 65**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 25**

*Ontwerpresolutie*

25. is ervan overtuigd dat het antwoord van de EU op het verzoek van secretaris-generaal om gezichtspunten ten aanzien van de aspecten van een wapenhandelsverdrag voldoende basis biedt voor een gecoördineerd optreden door de EU-lidstaten op de conferentie voor het wapenhandelsverdrag; **roept de lidstaten op om, overeenkomstig de verplichtingen van het Verdrag van Lissabon, op de conferentie vast te houden aan het standpunt dat ingenomen is in het antwoord aan de secretaris-generaal van de VN, om zodoende een ambitieuze uitkomst en een solide verdrag veilig te stellen;**

*Amendement*

25. is ervan overtuigd dat het antwoord van de EU op het verzoek van secretaris-generaal om gezichtspunten ten aanzien van de aspecten van een wapenhandelsverdrag voldoende basis biedt voor een gecoördineerd optreden door de EU-lidstaten op de conferentie voor het wapenhandelsverdrag;

**Amendement 66**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 25 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*25 bis. vraagt de HVVV en de lidstaten dringend om de onderhandelingen en mogelijke aanvaarding van een mondiaal wapenhandelsverdrag voor de komende weken en maanden te erkennen als politieke en strategische prioriteit voor de EU, en het wapenhandelsverdrag op de agenda te zetten voor alle relevante vergaderingen met vertegenwoordigers van derde landen, bij bezoeken, delegaties en andere dergelijke activiteiten; vraagt alle EU-lidstaten om actief deel te nemen en hun steun te betuigen aan het onderhandelingsproces voor een WHV dat in juli 2012 bij de VN plaatsvindt; dringt er bij de HV/VV op aan om met alle lidstaten intensief te overleggen en te coördineren om er zeker van te zijn dat de EU met één stem zal spreken en een krachtig standpunt uitdraagt;*

Or. en

**Amendement 67**  
**Ana Gomes**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 25 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*25 bis. roept de lidstaten op om, overeenkomstig de verplichtingen van het Verdrag van Lissabon, op de conferentie vast te houden aan het standpunt dat ingenomen is in het antwoord aan de secretaris-generaal van de VN, om*

*zodoende een ambitieuze uitkomst en een solide verdrag veilig te stellen; vraagt de lidstaten daarom dringend om openlijk en ondubbelzinnig hun volledige steun te betuigen aan de EU-delegatie die aan de onderhandelingen deelneemt;*

Or. en

**Amendement 68**  
**Tarja Cronberg**  
namens de Verts/ALE-Fractie

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 25 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*25 ter. vraagt de HVVV en de lidstaten dringend om soliditeit te laten prevaleren boven universalisme waar het gaat om de inhoud het toekomstige verdrag en het aantal verdragspartijen; dringt er bij de VS op aan zijn standpunt dat het wapenhandelsverdrag op basis van consensus tot stand moet komen, los te laten;*

Or. en

**Amendement 69**  
**Marietta Giannakou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 26**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

26. verheugt zich over de verklaring van de HV/VV, overeenkomstig artikel 34, lid 1, van het Verdrag van Lissabon, om voorafgaand aan de conferentie de positie van de EU te presenteren aan het Parlement; *spreekt zijn intentie uit om een delegatie te sturen om het onderhandelingsproces te observeren en een beoordeling te maken van de coherentie en de consistentie van de EU*

26. verheugt zich over de verklaring van de HV/VV, overeenkomstig artikel 34, lid 1, van het Verdrag van Lissabon, om voorafgaand aan de conferentie de positie van de EU te presenteren aan het Parlement;

*op die conferentie;*

Or. en

**Amendement 70**  
**Norica Nicolai**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 26 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*26 bis. wijst erop dat de goede praktijken van de EU op gebied an wapenhandel voor de VN als model kan dienen, en dat in het WHV punten uit richtlijnen en gemeenschappelijke standpunten van de EU zouden kunnen worden overgenomen, te beginnen bij documenten als de gemeenschappelijke EU-lijst van militaire goederen;*

Or. en